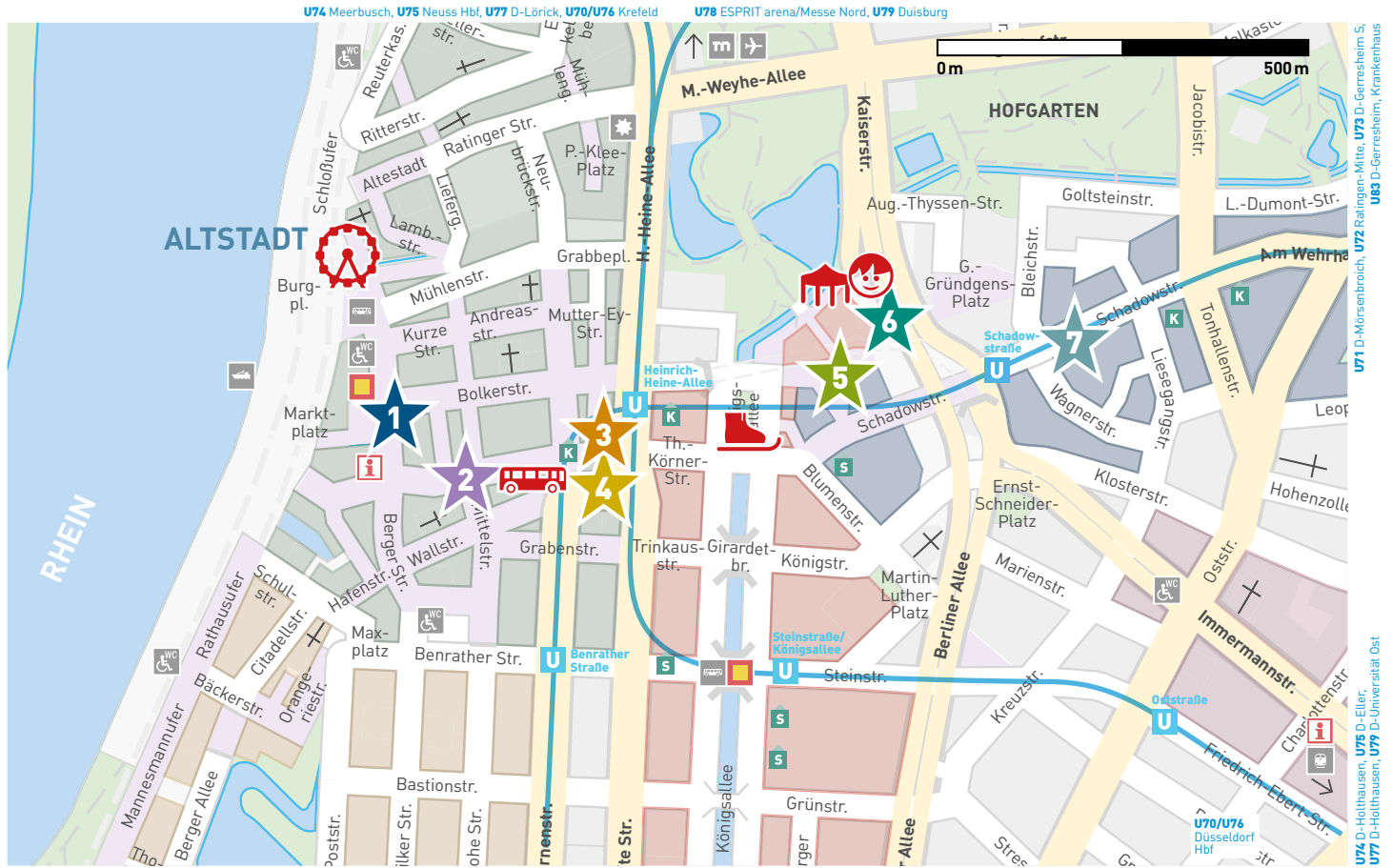


WEIHNACHTSMARKT · KERSTMARKT CHRISTMAS MARKET · MARCHÉ DE NOËL

23.11.–30.12.2017



WEIHNACHTSMARKT KERSTMARKT CHRISTMAS MARKET MARCHÉ DE NOËL

- Marktplatz
- Flinger Straße/Marktstraße
- Heinrich-Heine-Platz
- Stadtbrückchen
- Schadowplatz
- Jan-Wellem-Platz/
Joachim-Erwin-Platz
- Schadowstraße
- Eisbahn · IJsbaan
Ice rink · Patinoire
- Kinderaktionszelt
Kinderactiviteitentent
Kids' activity tent
Tente pour les enfants
- Magic Sky
- Riesenrad auf dem Burgplatz
Reuzenrad op het Burgplatz
Ferris wheel on Burgplatz
Grande roue sur la Burgplatz
- Gepäckbus
Bagagebus
Luggage bus
Bus de dépôt de bagages

TOURIST-INFORMATIONEN TOURIST INFORMATION-KANTOREN TOURIST INFORMATION OFFICES OFFICES DE TOURISME

- Altstadt (Oude Binnenstad · Old Town · Vieille Ville)**
Marktstraße/
Ecke · hoek · corner · angle
Rheinstraße
Mo.–So. · Ma.–Zo. ·
Mon.–Sun. · Lun.–Di.
10:00–18:00
- Am Hauptbahnhof
Op het centraal station
À la gare centrale**
Immermannstraße 65 b
Mo.–Fr. · Ma.–Vrij. ·
Mon.–Fri. · Lun.–Ven.
9:30–19:00
Sa. · Za. · Sat. · Sa.
9:30–17:00

SYMBOLE · SYMBOLEN ICONS · SYMBOLES

- HopOn HopOff
Stadtrundfahrt · Stads rondrit
City tour · Visite guidée de la ville
- Ausflugsschiffe · Excursieboten
Excursion boats · Embarcadère
- Taktiler Stadtplan
Tactiele plattegrond
Tactile city map
Plan tactile de la ville
- U-Bahn · Metro
Underground station · Métro
- Hauptbahnhof · Centraal station
Central station · Gare centrale
- Flughafen · Luchthaven
Airport · Aéroport
- Messe Düsseldorf
Beurs Düsseldorf
Exhibition Centre
Parc des expositions
- Polizei · Politie
Police · Police
- Öffentliche und behinderten-
gerechte Toilette
Openbaar gehandicaptentoilet
Public convenience for
disabled people
Toilettes publiques pour
pers. handicapées

EINKAUFSVIERTEL/-STRASSEN WINKELCENTRUM/-STRATEN SHOPPING DISTRICTS/STREETS RUES/QUARTIERS COMMERCANTS

- Altstadt
Oude Binnestad
Old Town
Vieille Ville
- Carlstadt
- Immermannstraße/
Japanisches Viertel
Japanese wijk
Japanese quarter
Quartier japonais
- Königsallee
- Schadowstraße/Am Wehrhahn
- Kaufhaus
Warenhuis
Department store
Grands magasins
- Shopping-Mall
Winkelgalerij
Shopping centre
Galeries marchandes



ÖFFNUNGSZEITEN

Sonntag bis Donnerstag
11:00–20:00 Uhr
Freitag + Samstag
11:00–21:00 Uhr

**26.11. (Totensonntag),
24. und 25.12. geschlossen!**

Eisbahn* bis 28.01.2018

Täglich Schlittschuhlaufen
Mo.–Do. 09:00–21:00 Uhr
Fr. 09:00–22:00 Uhr
Sa. 10:00–22:00 Uhr
So. 10:00–21:00 Uhr

Riesenrad* bis 07.01.2018

11:00–21:00 Uhr, an den
Feiertagen abweichend
Erwachsene 7,50 €
Kinder bis 1,40 m 5,00 €

Gepäckbus*

Samstags: 25.11., 02.12.,
09.12. und 16.12.2017
11:00–21:15 Uhr (kostenlos)

Verkaufsoffener Sonntag

10.12.2017, 13:00–18:00 Uhr

[www.duesseldorf-tourismus.de/
weihnachtsmarkt](http://www.duesseldorf-tourismus.de/weihnachtsmarkt)

* (s. umseitige Legende)

FÜR NOTFÄLLE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
T 116 117

Notfallpraxis Düsseldorf
T +49 211 98 675-55

Apothekennotdienst
www.aponet.de

Feuerwehr/Rettungsdienst
T 112

Polizei/Notruf
T 110

Sperrnotruf Kredit- und
andere Karten
T 116 116

Fundbüro
Stadtverwaltung Düsseldorf
T +49 211 89 94 231

Fundbüro
Rheinbahn AG
T +49 211 58 21 469



OPENINGSTIJDEN

Zondag tot donderdag
11:00–20:00 uur
Vrijdag + zaterdag
11:00–21:00 uur

**26.11. (dodenherdenking),
24. en 25.12. gesloten!**

IJsbaan* tot 28.01.2018

Dagelijks schaatsen
Ma.–Do. 09:00–21:00 uur
Vrij. 09:00–22:00 uur
Za. 10:00–22:00 uur
Zo. 10:00–21:00 uur

Reuzenrad* tot 07.01.2018

11:00–21:00 uur, op feestdagen
afwijkend
Volwassenen 7,50 €
Kinderen tot 1,40 m 5,00 €

Bagagebus*

Zaterdag: 25.11., 02.12.,
09.12. en 16.12.2017
11:00–21:15 uur (kostenloos)

Koopzondag

10.12.2017, 13:00–18:00 uur

[www.visitduesseldorf.de/
kerstmarkt](http://www.visitduesseldorf.de/kerstmarkt)

* (zie legenda aan ommezijde)

VOOR NOODGEVALLEN

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
T 116 117

Praktijk voor spoedgevallen
Düsseldorf
T +49 211 98 675-55

Spoedapotheek
www.aponet.de

Brandweer/hulpdiensten
T 112

Politie/alarmnummer
T 110

Nummer voor blokkeren
creditcards en andere kaarten
T 116 116

Bureau voor gevonden voorwerpen
Gemeentehuis Düsseldorf
T +49 211 89 94 231

Bureau voor gevonden voorwerpen
Rheinbahn AG
T +49 211 58 21 469



OPENING TIMES

Sunday to Thursday
11:00–20:00
Friday + Saturday
11:00–21:00

**Closed on 26.11. (Sunday
of the Dead), 24. and 25.12.!**

Ice rink* until 28.01.2018

Daily ice-skating
Mon.–Thur. 09:00–21:00
Fri. 09:00–22:00
Sat. 10:00–22:00
Sun. 10:00–21:00

Ferris wheel* until 07.01.2018

11:00–21:00, different times on
bank holidays
Adults €7.50
Children under 1.40 m €5.00

Luggage bus*

Saturdays: 25.11., 02.12.,
09.12. and 16.12.2017
11:00–21:15 (free of charge)

Sunday shopping

10.12.2017, 13:00–18:00

[www.visitduesseldorf.de/
christmas-market](http://www.visitduesseldorf.de/christmas-market)

* (see legend on next page)

IN CASE OF EMERGENCY

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
T 116 117

Out-of-hours emergency clinic
Düsseldorf
T +49 211 98 675-55

Emergency pharmacy
www.aponet.de

Fire brigade/emergency services
T 112

Police/emergency
T 110

To block credit cards and
other cards
T 116 116

Lost property
Düsseldorf municipal offices
T +49 211 89 94 231

Lost property
Rheinbahn AG
T +49 211 58 21 469



HORAIRES D'OUVERTURE

Dimanche au jeudi
11:00–20:00
Vendredi + samedi
11:00–21:00

**26 novembre (jour des morts),
24. et 25.12. fermé !**

Patinoire* au 28.01.2018

Tous les jours patinage
Lun.–Jeu. 09:00–21:00
Ven. 09:00–22:00
Sam. 10:00–22:00
Dim. 10:00–21:00

Grande roue* au 07.01.2018

11:00–21:00, différents les
jours fériés
7,50 € par adulte, 5,00 € pour les
enfants mesurant moins de 1,40 m

Bus de dépôt de bagages*

Les samedis : 25.11., 02.12.,
09.12. et 16.12.2017
11:00–21:15 (gratuit)

Shopping du dimanche

10.12.2017, 13:00–18:00

[www.visitduesseldorf.de/
marche-de-noel](http://www.visitduesseldorf.de/marche-de-noel)

* (voir légende au dos)

EN CAS D'URGENCE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
T 116 117

Cabinet médical d'urgence
de Düsseldorf
T +49 211 98 675-55

Pharmacie de garde
www.aponet.de

Pompiers/SAMU
T 112

Police/appel d'urgence
T 110

Opposition carte de crédit
et autres cartes
T 116 116

Objets trouvés administration
municipale Düsseldorf
T +49 211 89 94 231

Bureau des objets trouvés
Rheinbahn AG
T +49 211 58 21 469